Приложение № 1

к Приказу министра юстиции

№ 59 от 27.02.2019 г.

**ОБРАЗЦЫ УДОСТОВЕРИТЕЛЬНЫХ  НАДПИСЕЙ НА   
НОТАРИАЛЬНЫХ АКТАХ**

**Глава I**

**Образцы удостоверительных надписей на договорах**

**1. Образец удостоверительной надписи на договоре**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор.

В нотариальное бюро 1 с просьбой заключить настоящий договор обратились стороны: (фамилия, имя) 2 и гр. (фамилия, имя) 2.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух. Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение договора, подписав все его экземпляры.

**( В случае удостоверения договора, наделенного исполнительную надпись указывается:**

**" По просьбе сторон настоящий договор был наделен исполнительной надписью")**

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Взыскана государственная пошлина \_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Если договор удостоверен вне помещения нотариального бюро, данный факт излагается в удостоверительной надписи с указанием адреса,  где удостоверяется договор.

2 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**2**. **Образец удостоверительной надписи на договоре с участием несовершеннолетнего в возрасте до 14 лет**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1 и (фамилия, имя)1, действующий в качестве (законного представителя за и от имени дочери/сына, или по обстоятельствам, действующий в качестве опекуна от имени и в интересах несовершеннолетнего (фамилия, имя), родившийся  (число, месяц и год рождения), IDNP (номер)

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух. Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение договора, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**3. Образец удостоверительной надписи на договоре**

**с участием несовершеннолетнего, которому исполнилось 14 лет**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1 и несовершеннолетний (фамилия, имя), рожденный (число, месяц и год рождения) 1, с участием ( родитель/попечитель 2, фамилия и имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух. Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение договора, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

2 Для попечителя указываются данные представительного акта

**4. Образец удостоверительной надписи на договоре с участием представителя по доверенности или по договору поручения**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1  и (фамилия, имя)1, который на основании (указывается документ, оправдывающий полномочия представителя)2 действующий от имени и для/в интересах (фамилия, имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух. Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение договора, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

2 Указываются данные представительного документа: договор поручения/доверенность зарегистрированный/ая за № (указывается регистрационный номер документа) от (указывается дата удостоверения документа), удостоверенный/а нотариусом (фамилия, имя) с местонахождением бюро ( адрес осуществления нотариальной деятельности).

**5. Образец удостоверительной надписи на договоре с  устным переводом, выполненным нотариусом**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор и свидетельствую верность устного перевода содержания договора, выполненного мною с румынского языка на (указывается язык, на который выполнен перевод) язык.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1 и (фамилия, имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием. (Фамилия и имя) самостоятельно прочитал текст, затем текст договора был прочитан нотариусом вслух, а поскольку гр. (имя и фамилия) не знает румынский язык, текст договора был устно переведен нотариусом на (указывается язык, на котором был осуществлен перевод) язык.

Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение договора, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**6. Образец удостоверительной надписи на договоре с участием уполномоченного синхронного переводчика**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор  и свидетельствую подлинность подписи синхронного переводчика (фамилия и имя).

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1 и (фамилия, имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием. (Фамилия и имя) самостоятельно прочитал текст, а поскольку гр. (имя и фамилия другой стороны) не владеет румынским языком, текст договора был устно переведен с румынского языка на (указывается язык, на котором был осуществлен перевод) язык уполномоченным синхронным переводчиком, затем текст договора был прочитан нотариусом вслух, для (фамилия и имя) устно переведен синхронным переводчиком на ( указывается язык, на котором был осуществлен перевод) язык.

Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение настоящего договора, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**7. Образец удостоверительной надписи на договоре с участием лица, не могущего собственноручно подписать сделку вследствие физического недостатка, болезни или по иным причинам**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор  и свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя подписавшегося).

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1 и (фамилия, имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух. Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение договора.

(Фамилия, имя) подписал договор собственноручно, а (фамилия и имя), ввиду того, что не может подписать его собственноручно, по причине (указывается причина), по его просьбе, все экземпляры договора были подписаны (фамилия и имя подписавшегося).

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**8. Образец удостоверительной надписи на договоре заключенным глухим, немым или глухонемым  и неграмотным лицом, с участием уполномоченного синхронного переводчика в передаче знаков глухих, немых или глухонемых**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор  и свидетельствую подлинность подписи синхронного переводчика (фамилия и имя).

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1 и (фамилия, имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием. (Фамилия, имя) лично прочел текст, а (фамилия, имя), по причине того,  что он является (глухим, немым или глухонемым) и неграмотным, содержание договора было воспроизведено уполномоченным синхронным переводчиком (фамилия и имя). Затем текст договора был прочитан нотариусом вслух, сопровожденным его устным переводом уполномоченным переводчиком.

Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение.

Все экземпляры договора были подписаны в моем присутствии: (фамилия, имя) подписал  собственноручно, а волеизъявление (фамилия, имя глухого, немого или глухонемого лица) было подтверждено подписью уполномоченного синхронного переводчика (фамилия, имя).

Нотариус проинформировал уполномоченного синхронного переводчика о запретах, предусмотренных ч. (6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**9. Образец удостоверительной надписи на договоре с участием неграмотного лица**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор  и свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя подписавшегося)1.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (фамилия, имя)1 и (фамилия, имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием. (Фамилия и имя) прочитал самостоятельно, а ( фамилия и имя) заявил, что он является неграмотным и по его просьбе договор был ему зачитан (фамилия и имя подписавшегося), а затем зачитан нотариусом вслух. Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение.

(Фамилия, имя) подписал собственноручно, а (фамилия и имя), ввиду того, что он является неграмотным, по его просьбе и в его присутствие, все экземпляры договора были подписаны (фамилия и имя подписавшегося).

Нотариус проинформировал подписавшегося о запретах, предусмотренных ч.(6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**10. Образец удостоверительной надписи на договоре отчуждения недвижимого имущества с участием юридического лица**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящий договор.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящий договор обратились: стороны (наименование юридического лица) в лице администратора/иного представителя (фамилия, имя)1, который действует на основании 2 и (фамилия, имя)1.

Составленный договор был представлен сторонам для ознакомления с его содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух.

Прочитав текст договора и ознакомившись с его содержанием и последствиями, стороны заявили о том, что они поняли его содержание, что выше изложенное представляет их волю и согласие на удостоверение договора, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

2указывается учредительный документ юридического лица/доверенность.

**Глава II**

**Образцы удостоверительных надписей на доверенностях**

**11. Образец удостоверительной надписи на доверенности**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую  доверенность.

В нотариальное бюро1 с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился (фамилия и имя)2.

Составленная доверенность была представлена обратившемуся лицу для ознакомления с ее содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух. Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, обратившееся лицо заявило о том, что ее содержание было понято, что изложенное в доверенности представляет ее волю и согласие на удостоверение настоящей доверенности, подписав все ее экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Если доверенность удостоверена вне помещения нотариального бюро, данный факт излагается в удостоверительной надписи с указанием адреса,  где удостоверяется доверенность.

2 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**12. Образец удостоверительной надписи на доверенности от имени несовершеннолетнего в возрасте до 14 лет**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую  доверенность.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящею доверенность обратился несовершеннолетний (фамилия, имя), рожденный (число, месяц и год рождения) 1, с участием ( родителя/попечителя, фамилия и имя)1.

Составленная доверенность была представлена обратившемся лицам для ознакомления с ее содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух.

Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, обратившиеся лица заявили о том, что ее содержание было понято, что изложенное в доверенности представляет их волю и согласие на удостоверение настоящей доверенности, подписав все ее экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**13. Образец удостоверительной надписи на вторичной доверенности**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую  доверенность.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился (фамилия и имя )1, действующий в качестве представителя от имени (фамилия и имя представляемого)1, на основании доверенности, зарегистрированной за (указывается номер регистрации) от (указывается дата удостоверения акта), удостоверенной нотариусом (фамилия и имя нотариуса) с  местонахождением бюро по адресу (примечания о месте осуществления нотариальной деятельности).

Составленная доверенность была представлена обратившемуся лицу для ознакомления с ее содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух.

Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, обратившееся лицо заявило о том, что ее содержание было понято, что изложенное в доверенности представляет ее волю и согласие на удостоверение настоящей доверенности, подписав все ее экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**14. Образец удостоверительной надписи на доверенности с участием уполномоченного синхронного переводчика**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящею доверенность и свидетельствую подлинность подписи синхронного переводчика (фамилия и имя).

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился (фамилия и имя)1.

Ввиду незнания румынского языка, текст доверенности был устно переведен на (указывается язык, на который выполнен перевод) язык,  уполномоченным синхронным переводчиком (фамилия и имя), а затем зачитан вслух нотариусом и устно переведен уполномоченным синхронным переводчиком (фамилия и имя) на (указывается язык, на который выполнен перевод) язык.

Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, (фамилия и имя) заявил о том, что ее содержание было понято, что изложенное в доверенности представляет его волю и согласие на удостоверение настоящей доверенности, подписав все ее экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**5. Образец удостоверительной надписи на доверенности с устным переводом, выполненным нотариусом**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую  доверенность и подтверждаю точность перевода содержания доверенности с румынского языка на (указывается язык, на который нотариус осуществляет перевод) язык.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился  гр. (фамилия и имя)1, которому, а ввиду незнания румынского языка, текст доверенности  был мною зачитан и переведен с румынского языка на (указывается язык, на который выполнен перевод) язык.

Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, (фамилия и имя) заявил о том, что ее содержание было понято, что изложенное в доверенности представляет его волю и согласие на удостоверение настоящей доверенности, подписав все ее экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**16. Образец удостоверительной надписи на доверенности  от имени юридического лица**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую  доверенность.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился администратор юридического лица (указывается наименование  юридического лица без сокращений,  его местонахождение, дата регистрации и фискальный код), (фамилия, имя)1, действующий на основании (указывается учредительный документ юридического лица).

Составленная доверенность была представлена обратившемуся лицу для ознакомления с ее содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух.

Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, обратившееся лицо заявило о том, что ее содержание было понято, что изложенное в доверенности представляет его волю и согласие на удостоверение настоящей доверенности, подписав все ее экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**17. Образец удостоверительной надписи на доверенности с участием лица, не могущего собственноручно подписать сделку вследствие физического недостатка, болезни или по иным причинам**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую доверенность и свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя подписавшегося)1.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился (фамилия и имя)1.

Составленная доверенность была представлена обратившемуся лицу для ознакомления с ее содержанием, а затем зачитан нотариусом вслух.

Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, обратившийся заявил о том, что он понял ее содержание, что выше изложенное представляет его волю и согласие на удостоверение доверенности.

Ввиду того, что (фамилия и имя) не может подписать самостоятельно, по его просьбе доверенность была подписана (фамилия и имя подписавшегося).

Нотариус проинформировал подписавшегося о запретах, предусмотренных ч.(6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**18. Образец удостоверительной надписи на доверенности от имени обратившегося лица, который является глухим, немым или глухонемым и неграмотным, с участием уполномоченного синхронного переводчика.**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую доверенность и свидетельствую подлинность подписи синхронного переводчика (фамилия и имя синхронного переводчика).

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился (фамилия и имя)1.

Ввиду того,  что (фамилия и имя) является (глухим, немым или глухонемым) и неграмотным, содержание доверенности было воспроизведено уполномоченным синхронным переводчиком (фамилия и имя).

Ознакомившись с содержанием  и последствиями  доверенности, (фамилия и имя) выразил свое согласие на ее удостоверение, а уполномоченный синхронный переводчик (фамилия и имя) своей подписью на доверенности подтвердил его волеизъявление к удостоверению настоящей доверенности.

Нотариус проинформировал уполномоченного синхронного переводчика о запретах, предусмотренных ч.(6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**19. Образец удостоверительной надписи на доверенности с**

**участием  неграмотного обратившегося лица**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящую доверенность и свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя подписавшегося).

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящую доверенность обратился (фамилия и имя)1.

По причине того, что обратившееся лицо является неграмотным,  содержание доверенности было прочитано (фамилия и имя подписавшегося), а затем нотариусом..

Ознакомившись с содержанием и последствиями настоящей доверенности, обратившийся заявил о том, что он понял ее содержание, что выше изложенное представляет его волю и согласие на удостоверение настоящей доверенности.

(Фамилия и имя обратившегося) заявил о том, что не может подписать доверенность собственноручно, по скольку является неграмотным и по его просьбе и в его присутствие доверенность была подписана (фамилия и имя подписавшегося).

Нотариус проинформировал подписавшегося о запретах, предусмотренных ч.(6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**Глава III**

**Образцы удостоверительных надписей на завещаниях**

**20. Образец удостоверительной надписи на завещании**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Настоящее завещание удостоверено мной, нотариусом (фамилия и имя).

В нотариальное бюро2 с просьбой удостоверить настоящее завещание обратился .(фамилия, имя)1.

Составленное завещание было зачитано нотариусом завещателю и передано ему, для ознакомление с ним.

Ознакомившись с его содержанием и последствиями, завещатель заявил о том, что он понял его содержание, что изложенное в завещании представляет его последнюю волю, подтвердил удостоверение настоящего завещания, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Если завещание составлено вне нотариального бюро, тогда указывается место и адрес где составляется завещание - место жительства/больница/офис и причина выезда нотариуса за пределы местонахождения нотариального бюро.

2 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

Примечание. Если завещатель является лицом с  физическими недостатками,  его волеизъявление подтверждается лицом,  которое может общаться с завещателем, подписью на завещании  и отметкой  перед подписью: "Согласен с настоящим завещанием, которым я ему  воспроизвел".

**215. Образец удостоверительной надписи на завещании с  устным переводом, выполненным нотариусом**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Настоящее завещание удостоверено мной, нотариусом (фамилия и имя) и свидетельствую верность устного перевода содержания завещания, выполненного мною с румынского языка на (указывается язык, на который выполнен перевод) язык.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящее завещание обратился гр.(фамилия, имя)1.

Ввиду того, что завещатель не знает румынский язык, составленное завещание было зачитано в слух и устно переведено нотариусом завещателю с румынского языка на (указывается язык, на который был осуществлен перевод) язык.

Ознакомившись с его содержанием и последствиями, завещатель заявил о том, что он понял его содержание, что изложенное в завещании представляет его последнюю волю, подтвердил удостоверение настоящего завещания, подписав все его экземпляры.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**22. Образец удостоверительной надписи на завещании в случае, когда завещатель не может собственноручно подписаться по определенной причине**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящее завещание и свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя подписавшегося) и свидетелей:

(имя и фамилия)1 и (имя и фамилия)1.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящее завещание обратился гр.(фамилия, имя)1.

Составленное завещание было зачитано нотариусом завещателю и передано ему, для ознакомление с ним.

Ознакомившись с его содержанием и последствиями, завещатель заявил о том, что он понял его содержание, что изложенное в завещании представляет его последнюю волю, подтвердил удостоверение настоящего завещания.

Ввиду того, что не может подписать его собственноручно (указывается причина, по которой завещатель не может собственноручно подписать), по его просьбе, в его присутствии и свидетелей: (фамилия и имя) и (фамилия и имя), завещание было подписано (фамилия, имя).

Нотариус проинформировал подписавшегося и свидетелей о запретах, предусмотренных ч.(6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

Примечание: В случае, если при составлении завещания привлекаются свидетели, уполномоченный синхронный переводчик, уполномоченный переводчик, лицо, подписывающее завещание вместо завещателя или  исполнитель завещания, к завещанию прилогается совместное заявление о конфиденциальности.

**23. Образец удостоверительной надписи на завещании лица, с физическими недостатками ( глухой, немой, глухонемой), с участием лица, который может общаться с завещателем (уполномоченный синхронный переводчик в передачи знаков глухих, немых или глухонемых)**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящее завещание  и свидетельствую подлинность подписи (фамилия, имя лица, которое может общаться с завещателем)1 и свидетелей: (фамилия и имя)1 и (фамилия и имя)1.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящее завещание обратился гр.(фамилия, имя)1, с участием уполномоченного синхронного переводчика (фамилия и имя. Составленное завещание было зачитано в слух нотариусом и устно переведено уполномоченным синхронным переводчиком, а затем было передано завещателю для ознакомления с его содержанием.

Ознакомившись с его содержанием и последствиями, завещатель заявил о том, что он понял его содержание, что изложенное в завещании представляет его последнюю волю, подтвердил удостоверение настоящего завещания и назначил (фамилия, имя лица, которое может общаться с завещателем) своей подписью на завещании подтвердил его волеизъявление.

Завещание было подписано в моем присутствии, завещателя и свидетелей: (имя и фамилия) и (имя и фамилия) (имя и фамилия лица, которое может общаться с завещателем).

Нотариус проинформировал лицо, которое может общатся с завещателем и свидетелей о запретах, предусмотренных ч.(6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

Примечание: В случае, если завещатель является лицом c физическими недостатками (глухим, немым или глухонемым) и неграмотным, его волеизъявление после зачтения подтверждается лицом,  которое может общаться с завещателем, подписью на завещании  и отметкой  перед подписью: «Заявляю, что я ознакомил завещателя с содержанием завещания, который заявил, что это является его последней волей, подтвердив удостоверение настоящего завещания».

В случае, если при составлении завещания привлекаются свидетели, уполномоченный синхронный переводчик, уполномоченный переводчик, лицо, подписывающее завещание вместо завещателя или  исполнитель завещания, к завещанию будет приложено совместное заявление о конфиденциальности.

В случае, если при составлении завещания привлекаются свидетели, уполномоченный синхронный переводчик, уполномоченный переводчик, лицо, подписывающее завещание вместо завещателя или  исполнитель завещания, они подписывают завещание в соответствии с ч. (5) ст. 44 Закона №. 246/2018 о нотариальной процедуре.

**24. Образец удостоверительной надписи на завещании от имени неграмотного лица**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), удостоверяю настоящее завещание  и свидетельствую подлинность подписи (фамилия, имя подписавшегося)1 и свидетелей: (фамилия и имя)1 и (фамилия и имя)1.

В нотариальное бюро с просьбой удостоверить настоящее завещание обратился гр.(фамилия, имя)1.

По причине того, что завещатель является неграмотным, по его просьбе составленное завещание было прочитано нотариусом вслух, а затем и (фамилия и имя).

Ознакомившись с содержанием и последствиями завещания, завещатель заявил о том, что он понял его содержание, что изложенное в завещании представляет его последнюю волю, подтвердил удостоверение настоящего завещания и назначил (фамилия, имя лица, которое подпишет завещание) подписать вместо него завещание, подтвердив тем самым его волеизъявление.

Завещание было подписано в моем присутствии, завещателя и свидетелей: (имя и фамилия) и (имя и фамилия) (имя и фамилия).

Нотариус проинформировал подписавшегося и свидетелей о запретах, предусмотренных ч.(6) ст.15 Закона №.246/2018 о нотариальной процедуре и последствиях их неинформирования.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**Глава IV**

**Образы удостоверительных  надписей  
 о засвидетельствовании подлинности  подписей на  документах и подписи переводчика**

**25. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности  подписи на документе**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя)1, сделанной в моем присутствии на документе, содержание которого ему/ей известно.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность подписи подписавшему лицу.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**26. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности  подписи несовершеннолетнего в возрасте от 14 до 18 лет, с разрешением родителей, усыновителей или попечителя.**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую подлинность подписей несовершеннолетнего (фамилия и имя)1 и (родителя, усыновителя, попечителя, фамилия и имя)1, которые сделаны в моем присутствии на документе, содержание которого им известно.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность подписи подписавшим лицам.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

Примечание. Настоящая удостоверительная надпись о засвидетельствовании подлинности подписи применяется и в случаях, когда несовершеннолетние в возрасте от 10 до 18 лет дают свое согласие о выезде на постоянное местожительство за пределы  Республики Молдова, а так-же в иных случаях предусмотренных законодательством.

**27. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности  подписи**

**уполномоченного переводчика**( осуществленная в присутствии нотариуса)

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (Фамилия и имя), свидетельствую подлинность подписи уполномоченного переводчика (фамилия и имя), который осуществил и засвидетельствовал перевод с (указывается язык на котором изложен текст) языка на (указывается язык на котором был выполнен перевод) язык. Подпись была осуществлена в моем присутствии.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность подписи уполномоченному переводчику.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

**28. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности  подписи**

**уполномоченного переводчика** (на основании образца подписи, поданного в нотариальное бюро)

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (Фамилия и имя), свидетельствую подлинность подписи уполномоченного переводчика (фамилия и имя) на основании образца подписи, поданного в бюро нотариуса,  которая мне известна.

Точность перевода нотариусом не проверяется.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность подписи уполномоченному переводчику.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

**29. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности усиленной квалифицированной электронной подписи переводчика на переведенном документе**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА  
 Нотариус (фамилия и имя)  
Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)  
(Указывается год, месяц и число прописью)  
Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую подлинность электронной подписи уполномоченного переводчика (фамилия и имя), на документе в Автоматизированной  информационной системе, которая мне известна.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность квалифицированной электронной подписи подписавшему лицу.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_  
Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей  
Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей   
 /печать/ НОТАРИУС /подпись/

**30. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности  подписи на документе с устным переводом содержания документа, выполненным нотариусом (в случае, когда обратившееся лицо не владеет румынским языком)**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя)1, сделанной в моем присутствии на документе, с содержанием которого он/она ознакомился(ась) после, чего был мной зачитан и устно переведен с румынского языка на (указывается язык на котором был выполнен перевод) язык.

Одновременно свидетельствую верность устного перевода текста настоящего документа с румынского языка на  (указывается язык на котором был выполнен перевод) язык, выполненный мной.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность подписи подписавшему лицу.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**31. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности  подписи на документе**

**с участием уполномоченного синхронного переводчика**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую подлинность подписи (фамилия и имя)1, сделанной в моем присутствии на документе, с содержанием которого он/она ознакомился(ась) после, чего был устно переведен с румынского языка на (указывается язык на котором был выполнен перевод) язык, уполномоченным синхронным переводчиком (фамилия и имя)

Одновременно свидетельствую подлинность подписи уполномоченного синхронного переводчика.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность подписи подписавшим лицам.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.

**32. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании верности перевода  документа,**

**выполненного нотариусом**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую верность устного перевода текста настоящего документа с румынского языка на  (указывается язык на котором был выполнен перевод) язык, выполненный мной.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

**Глава VI**

**Образцы удостоверительных надписей о засвидетельствовании верности копий  
 и выписки из документа**

**33. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании подлинности  копии на документе**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую верность настоящей копии, тождественной с оригиналом документа1, представленного мне, который не содержит подчисток или приписок, зачеркнутых слов или иных неоговоренных исправлений.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

1 В случае засвидетельствовании подлинности  копии с копии документа, в удостоверительной надписи будет уточнен данный факт.

**34. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании верности копии документа из архива нотариуса**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую верность настоящей копии, тождественной с оригиналом документа, хранящегося в архиве нотариуса.

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей   
 Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей.

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

**35. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании верности выписки из документа**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую верность настоящей выписки из (указывается наименование документа), представленной мне, которая не содержит подчисток или приписок, зачеркнутых слов или иных неоговоренных исправлений.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

**36. Образец удостоверительной надписи о засвидетельствовании верности выписки из  реестра нотариальных актов**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Я, нотариус (фамилия и имя), свидетельствую верность настоящей выписки из реестра нотариальных актов (указывается номер реестра), за (указывается год) нотариуса (фамилия и имя).

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

**37. Образец удостоверительной надписи дубликата  документа,**

**хранящегося в архиве нотариуса**

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Нотариус (фамилия и имя)

Местонахождение бюро (адрес осуществления нотариальной деятельности)

(Указывается год, месяц и число прописью)

Мной, нотариусом (фамилия и имя), по заявлению (фамилия и имя)1, выдан настоящий дубликат (указывается нотариальный акт), зарегистрированный под номером (указывается номер), от (указывается год, месяц и число), удостоверенный/выданный от (число, месяц, год) нотариусом (фамилия и имя), оригинал которого хранится в архиве нотариуса.

Зарегистрировано за № \_\_\_\_\_\_

Уплачено государственной пошлины \_\_\_\_\_\_ лей

Взыскана плата за нотариальные услуги \_\_\_\_\_\_\_\_ лей

/ печать / нотариус / подпись/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Указывается: гражданство, IDNP (номер), место жительства (указывается адрес проживания), способ посредством которого проводилось установление личности и удостоверяющий личность документ, при необходимости.